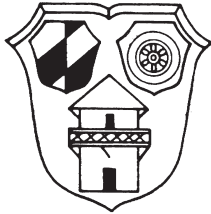


Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 31

30. Juli 2015

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Dankeschön!

Die Schulleitung der Josef-Anton-Rohe-Grund-und-Mittelschule dankt allen, die uns und unsere Schülerinnen und Schüler im vergangenen Schuljahr in besonderer Weise unterstützt haben:

- den Schulweghelfern, die zum Teil schon seit mehreren Jahren an der Hofstetter Straße unsere Kinder sicher über die Straße bringen: Klaudia Bethke, Claudia Giegericht, Christoph Jakob, Johanna Listner, Ruth Opdenberg, Katja Rank, Helga Ostheimer, Reinhard Scherger, Petra Staab

- den beiden Buchhandlungen Schreibwareneck Mücke und Weitz-Müller für die Buchspende zum Tag des Buches 2015

- allen Sponsoren, die unser Projekt "Klasse 2000" ermöglichten: Markt-Apotheke, Jakob Antriebstechnik, Elbert Heizung-Sanitär, Bauer Automobiltechnik, Nickles Spedition, CCS-Druck Czermin, Raiffeisenbank und Sparkasse

Durch Ihr Engagement haben Sie unser Schulleben bereichert!

Herzlichen Dank dafür!

Kai Thoma, Schulleiter
Gertrud Lott, Konrektorin

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Zahnärzte

Samstag, 01.08. und Sonntag, 02.08.2015:
Dr. Olaf Doebert, Hauptstr. 109,
Leidersbach, Tel. 06028/5533

(Samstag, Sonntag, Feiertag:
10.00 – 12.00 Uhr / 18.00 – 19.00 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 01.08. und Sonntag, 02.08.2015:
Frau Anette Koll, Hauptstr. 99,
Niedernberg, Tel. 06028/996733 od.
0171/8467590

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

- 01.08.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225
- 02.08.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld,
Marienstr. 30, Tel. 06022/9100
- 03.08.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld,
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960
- 04.08.: Markt-Apotheke, Mönchberg,
Bahnhofstr. 14, Tel. 09374/99927
Sebastian-Apotheke, Großostheim-
Wenigumstadt, Balduinstr. 4,
Tel. 06026/4883
- 05.08.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 06.08.: Apotheke am Markt, Großostheim,
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 07.08.: Linden-Apotheke, Erlenbach,
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228

Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE
Integrierte Leitstelle (ILS)
Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,
Hofstetten und Hausen - bayernwerk**
Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11
Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12
schluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne
Zähler-u. Meßeinrichtungen
Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60
Serviceteam Einspeiser
Tel. 08 71 - 96 56 00 10

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20
E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 09 41 - 28 00 33 66

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55
(bayernwerk)
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-
zeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-
reich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: E-Berninger@caritas-MIL.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlossstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Kontakt und Beratung

Stefanie Basch, Koordinatorin

Büro:

Miltenberger Str. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel: 0176-34512060
Info@hospizverein-miltenberg.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Fr. 09.00 – 12.00 Uhr
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr

Weitere Informationen unter:

www.hospizverein-miltenberg.de

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Miltenberg

Die Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung Bund und Nordbayern finden immer montags und mittwochs von 08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr in Miltenberg, Ämtergebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) statt.

Den Versicherten wird damit Gelegenheit gegeben, sich in Fragen der Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Versicherungsunterlagen, Ausweispapiere und, bei Beratung für andere Personen z.B. Ehegatten, Eltern, auch eine schriftliche Vollmacht sind mitzubringen. Um für die Besucher längere Wartezeiten auszuschließen, ist eine vorherige rechtzeitige Terminanfrage erforderlich.

Die Terminvergabe erfolgt telefonisch unter Angabe der Versicherungsnummer beim Landratsamt Miltenberg, jeweils montags bis mittwochs von 08.00 bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.00 bis 18.00 Uhr und freitags von 08.00 bis 13.00 Uhr unter der Tel. 0 93 71 / 501 152.

Renten-Beratungsstelle in Aschaffenburg

Die Deutsche Rentenversicherung Bund und Nordbayern haben eine Auskunfts- und Beratungsstelle in Aschaffenburg, Dämmer Tor 1 (Unterführung durch den Hauptbahnhof) eingerichtet. Telefon 06021 - 35200, Telefax: 06021 - 352010 (Terminvereinbarung erbeten).

Sprechzeiten:

Montag - Donnerstag	8.00 - 17.00 Uhr
(ab 15.30 Uhr nur nach tel. Vereinbarung)	
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

Vollzug des Bundesimmissionsschutzgesetzes (BImSchG);

Vollzug der Verordnung über kleine und mittlere Feuerungs- anlagen (1. BImSchV); Ende der Übergangsregelung für Feuerungsanlagen für feste Brennstoffe

Liebe Betreiber von Feuerungsanlagen für feste Brennstoffe,

am 22. März 2010 ist die geänderte Verordnung über kleine und mittlere Feuerungsanlagen (1. BImSchV) in Kraft getreten.

Unter anderem wurden mit dieser Änderung neue Grenzwerte für Staub und CO für Feuerungsanlagen für feste Brennstoffe mit einer Nennwärmeleistung von 4 Kilowatt oder mehr festgelegt, ausgenommen Einzelraumfeuerungsanlagen.

Für bereits bestehende Feuerungsanlagen gab es Übergangsregelungen, abhängig von dem Zeitpunkt der Errichtung und abhängig von der Nennwärmeleistung.

Betreiber von bestehenden Feuerungsanlagen mit einer Nennwärmeleistung von mehr als 15 Kilowatt hatten die Einhaltung der für die Übergangszeit festgesetzten Anforderungen von ei-

ner Schornsteinfegerin oder einem Schornsteinfeger überwachen zu lassen. Abhängig von dem Zeitpunkt der Bekanntgabe einer geeigneten Messeinrichtung, wurden bei diesen Feuerungsanlagen in der Zeit von Mitte 2013 bis Ende 2014 vom Schornsteinfeger Messungen durchgeführt.

Wir weisen hiermit darauf hin, dass die ersten Übergangsvorschriften zum 01. Januar 2015 ausgelaufen sind. Das bedeutet, dass Feuerungsanlagen, die bis einschließlich 31. Dezember 1994 errichtet worden sind seit 01. Januar 2015 die strengeren Grenzwerte einzuhalten haben. Zum Beispiel dürfen Feuerungsanlagen für feste Brennstoffe, wie z.B. naturbelassenes Holz, mit einer Nennwärmeleistung von 4 kW oder mehr, ausgenommen Einzelraumfeuerungsanlagen, folgende Emissionsgrenzwerte für Staub und Kohlenstoffmonoxid (CO) nicht überschreiten:

Staub: 0,10 g/m³
CO: 1,0 g/m³.

Die Einhaltung der Anforderungen sind einmal in jedem zweiten Kalenderjahr durch eine Schornsteinfegerin oder einen Schornsteinfeger durch Messungen feststellen zu lassen.

Die Betreiber von Feuerungsanlagen, bei denen die ersten Messungen bereits gemacht worden sind, haben nach der Messung die Messbescheinigung von dem Kaminkehrer ausgehändigt bekommen. Auf dieser Messbescheinigung sind sowohl die jeweiligen Eckdaten, wie Zeitpunkt der Errichtung, Nennwärmeleistung und gemessene Staub und CO-Werte aufgeführt.

Anhand dieser Messbescheinigung kann jeder Betreiber erkennen, ob seine Anlage bereits die strengeren Werte einhalten muss, ob diese evtl. bei der letzten Messung schon eingehalten worden sind oder ob er vielleicht noch längere Übergangsfristen hat, weil die Anlage erst zu einem späteren Zeitpunkt errichtet wurde. Sofern ersichtlich ist, dass die Werte seit 01.01.2015 nicht mehr den Anforderungen der Verordnung entsprechen, hat der Betreiber Maßnahmen zu ergreifen (Umrüstung, Neuinstallation, Stilllegung), die dazu führen, dass die Anforderungen eingehalten werden. So ist der Betreiber bei der nächsten, nun bald anstehenden Wiederholungsmessung, vor bösen Überraschungen sicher und muss sich nicht während der Heizperiode mit einem unangenehmen Umbau plagen.

Für evtl. Rückfragen stehen Ihnen die Ansprechpartner beim Landratsamt Frau Ulrike Kolb (Tel.: 09371/501-295) oder deren jeweilige Vertretung gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

gez.
Scherf
Landrat

Musikschule Obernburg

Anmeldungen für das neue Schuljahr 2015/2016

Wir haben noch für den Instrumental- und Vokalbereich Plätze frei. Gerne können Sie mit den Lehrkräften eine kostenlose Probestunde vereinbaren.

Auch die Kleinsten werden bei uns von erfahrenen und qualifizierten Lehrkräften spielerisch an die Musik herangeführt. Wir bieten an: Musiktreff für Kinder bis 3 Jahre, Musikkreis für 3 - 4 jährige Kinder, Musikalische Früherziehung für 4 - 6 jährige Kinder und Schnupperkarussell (Instrumentenvorstellung).

Neu ab Oktober 2015: Erwachsenen-Bläserklasse, Infoveranstaltung am 23. September 2015 um 19.30 Uhr in der Musikschule Obernburg

In der Musikschule Obernburg mit Außenstellen erhalten über 700 Kinder, Jugendliche und Erwachsene qualifizierten Unterricht von der Grundstufe bis zu Instrumental- und Ensemblefächern von qualifizierten Lehrkräften. Darüber hinaus kann ergänzend ein vielfältiges Angebot an Unterrichtsfächern genutzt werden. Musiklehre, Gehörbildung und Tinnituszentrierte Musiktherapie sowie Musikfreizeiten und diverse Konzertveranstaltungen gehören zum Musikschulangebot.

Regelmäßiges Vorspielen im kleinen Kreis, öffentliche Schülerkonzerte und beachtliche Erfolge bei den Wettbewerben (Jugend musiziert, Jugendkulturpreis, Förderpreis) bestätigen das hohe fachliche Niveau des Unterrichts.

Weitere Informationen erhalten Sie im Sekretariat der Musikschule Obernburg. Wir freuen uns auf Sie.

Musikschule Obernburg e.V.
Telefon: 06022 – 614711 oder
www.musikschule-obernburg.info

Zentrum Bayern Familie und Soziales- Region Unterfranken

Ortssprechtage in Aschaffenburg

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales-Region Unterfranken- führt Ortssprechtage in unterfränkischen Städten und Gemeinden durch. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unseres Amtes beantworten hier ihre Fragen zum Schwerbehindertenrecht. Ebenso informieren wir gerne über das Bundes- und Landeserziehungsgeld sowie die Leistungen der Kriegsopferversorgung.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter helfen Ihnen natürlich auch fachkundig beim Ausfüllen neuer Anträge oder nehmen diese gerne entgegen.

Wir würden uns freuen, Sie bei einem der nächsten Ortssprechtage begrüßen zu dürfen.

Dies ist lediglich ein Angebot unseres Hauses, es besteht Ihrerseits keine Verpflichtung am Ortssprechtage zu erscheinen.

Folgende Ortschaften finden jeweils von 10.00 bis 13.00 Uhr statt:

Aschaffenburg, Rathaus (Nebengebäude, Pfaffengasse 7):

13.08; 10.09; 08.10; 05.11; 10.12

Telefonnummer der Familienservicestelle bayernweit zum Ortstarif: 0180/12 33 555

Sommerzeit – Hitzezeit – Urlaubszeit – bitte Blut spenden nicht vergessen

Gerade in den Sommermonaten ist ein deutlicher Rückgang an Blutspendern erkennbar. Doch dieses Jahr hat die extreme Hitze das Problem verstärkt. Die hohen Temperaturen machen vielen zu schaffen und sie fühlen sich nicht in der Lage zu spenden. Andere hingegen sind über einen längeren Zeitraum vererzt.

Deshalb sind bei den Blutspendeterminen des BRK-Kreisverbandes Miltenberg-Obernbürg im Landkreis Miltenberg in der letzten Zeit deutliche Einbrüche bemerkbar gewesen. So ist die Spenderanzahl im Vergleich zum Jahr 2014, bereits im ersten Halbjahr 2015 um 5 % gesunken ist. Hierbei ist viel auf die Hitze zurückzuführen. Daher gibt es folgendes zu beachten: Wer sich generell nicht fit fühle bei den hohen Temperaturen, für den ist die Blutspende auch nicht ratsam. Generell gilt aber, dass trotz der Hitze Blutspenden möglich und verträglich sind, solange man sich an gewisse Regeln hält: viel trinken, ausreichend Essen und gleich danach auf Sport und ein Sonnenbad verzichten. Erstspender sind auch jederzeit herzlich Willkommen!

Denn auch trotz des Blutspenderrückgangs werden weiterhin bis zu 2.000 Konserven am Tag benötigt, das sind immerhin 1.000 Liter Blut, damit der Bedarf gedeckt ist.

Im Moment ist, zum Glück, ein gewisser Pufferbestand an Blutkonserven noch gegeben, aber der sinkt derzeit schnell.

Deshalb ruft das Bayerische Rote Kreuz zu Blutspenden auf und appelliert an die Bürger die nächsten Blutspendetermine noch rege zu besuchen.

Die nächsten Blutspendetermine des BRK-Kreisverbandes Miltenberg-Obernbürg im Landkreis sind: in Faulbach am Dienstag, 28.07. in der Verbandsschule von 17.30 – 20.30 Uhr; am Donnerstag 30.07. in Eschau, Valentin-Pfeifer-Volksschule von 17.30 – 20.30 Uhr; am Montag, 03.08. in Großheubach, Grund- und Mittelschule von 17.30 – 20.30 Uhr; am Donnerstag, 06.08. in Kleinwallstadt, Grund- und Mittelschule von 17 -20 Uhr, am Dienstag und am 11.08. im Rotkreuz-Haus in Amorbach von 17 – 20 Uhr

Weitere Infos und Termine im BRK-Kreisverband Miltenberg-Obernbürg unter

Tel.: 06022 / 6181-0,

www.brk-mil.de oder

www.blutspendendienst.com

Agentur für Arbeit

Business-Knigge für Jugendliche Das Verhaltens-1x1 für Vorstellungsgespräch und Ausbildungsstart

In einem Workshop gibt der Knigge-Experte Eberhard Schlage im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Aschaffenburg Tipps, wie man sich am besten auf das Vorstellungsgespräch vorbereitet und in die Ausbildung startet. Die Veranstaltung findet am Montag, 31. August 2015 von 9 bis 14 Uhr statt. Die Anmeldeformulare erhalten Sie im BIZ (Telefon 06021 390 360, Mail: Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de). Die Teilnehmer erhalten ein Teilnahmezertifikat.

Seminarinhalte:

- Vorbereitung auf ein Vorstellungsgespräch
- Der erste Eindruck beim Ausbildungsbetrieb
- Tipps für einen perfekten Auftritt
- Gute und gepflegte Umgangsformen
- Allgemeine Benimmregeln
- Kommunikationsregeln
- Welches Outfit ist das Richtige?
- Was verrät deine Körpersprache?
- Gemeinsame Mittagspause

Kosten: 15 Euro / Teilnehmer

Mittagessen, warme und kalte Getränke inklusive

Referent: Eberhard Schlage / Maître d'Hotel dor - Weltmeister der Restaurantmeister und Servicefachkräfte, Mitglied in der Union International Maître de Hotel

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Dehydration in der Sommerhitze

Flüssigkeitsmangel vorbeugen

Bei Temperaturen über 30 Grad, wie sie unlängst in Deutschland gemessen wurden, ist es besonders wichtig, auf seine Gesundheit zu achten. Dehydration, also ein Flüssigkeitsmangel im Körper, der schwere gesundheitliche Folgen nach sich ziehen kann, droht vor allem älteren Menschen und kleinen Kindern.

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) rät dazu, ausreichend zu trinken und die Mittagshitze im Freien zu meiden. Körperliche Aktivitäten sollten in die frühen Morgen- oder späten Abendstunden verlegt werden. Bei allen Arbeiten Pausen einplanen!

Genug getrunken?

Bei normalen Temperaturen und geringer körperlicher Anstrengung gelten Empfehlungen von 1,5 bis zwei Liter Flüssigkeitsaufnahme pro Tag. Am Besten stillen Wasser oder ungesüßte Getränke den Durst – selbstverständlich ohne Alkohol. Steigt die körperliche Belastung, braucht der Körper entsprechend mehr Flüssigkeit, um seine Grundfunktionen aufrecht zu erhalten. Durchs Schwitzen scheidet er zudem

übermäßig viel Salz aus. Mit Hilfe mineralstoffhaltiger Getränke, zum Beispiel Mineralwasser oder Brühe, kann einem Ungleichgewicht vorgebeugt werden.

Durst ist ein untrügliches Zeichen, dass zu wenig getrunken wurde. Einen weiteren Hinweis liefert folgender Selbsttest: Am Handgelenk eine Hautfalte hochziehen und wieder loslassen. Springt die Haut nicht sofort wieder zurück, ist sie zu trocken und es muss mehr getrunken werden.

Auf Kinder und Senioren achten

Unabhängig von der körperlichen Belastung müssen besonders kleinere Kinder und Senioren in der Sommerhitze mit ausreichend Flüssigkeit versorgt werden. Bei ihnen droht besonders schnell eine Dehydration. Im Alter lässt das Durstgefühl nach, so dass unbemerkt viel zu wenig getrunken wird.

Anzeichen innerer Austrocknung

Große Hitze, aber auch Fieber, Erbrechen und Durchfall können zu übermäßigem Flüssigkeitsverlust führen. Wird dann zusätzlich zu wenig Flüssigkeit aufgenommen, droht die innere

Austrocknung. Anzeichen dafür können Schwindel und Schwächegefühl sein, ein niedriger Blutdruck, sehr konzentrierte, geringe Urinmengen, Müdigkeit oder auch Konzentrationsstörungen. Trockene Schleimhäute, eine rissige Zunge mit borkigem Belag und Mundgeruch sind ebenfalls Anzeichen einer inneren Austrocknung. Treten solche Symptome auf, muss rasch gehandelt und ausreichend Flüssigkeit zugeführt werden. Ist bereits ein kritischer Gesundheitszustand erreicht, ist ein Arzt aufzusuchen. Wichtig: Patienten, die an Diabetes mellitus oder an Nierenkrankheiten leiden, sind besonders anfällig für eine Dehydration.

Energieberatung im Landkreis Miltenberg

Der Landkreis Miltenberg bietet in Zusammenarbeit mit dem Energieforum Miltenberg eine neutrale Energieberatung an. Ziel ist es, Impulse zur Energieeinsparung im Gebäudebereich sowie zum Einsatz erneuerbarer Energien zu geben und damit die Klimaschutzvereinbarungen (CO₂-Einsparungen) zu unterstützen.

Die Energieberatung wendet sich an Eigentümer von Ein- und Mehrfamilienhäusern und Hausverwaltungen. In einer gezielten Initialberatung von jeweils maximal einer Stunde werden Informationen über

- Maßnahmen zur effizienten Energieeinsparung
- Einsatz erneuerbarer Energien
- energetische Gebäudesanierung
- energiesparendes Nutzerverhalten
- Anlagentechnik

und Fördermöglichkeiten gegeben.

Die Energieberatungen finden in der Luitpoldstraße 17, Miltenberg (am zweiten Dienstag im Monat) und im Sitzungssaal des Marktes Elsenfeld (am vierten Dienstag im Monat) statt, von 17.00 – 20.00 Uhr.

Für die Beratung wird eine Gebühr von 15,- Euro erhoben.

Zur Vorbereitung und zur Vermeidung von unnötigen Wartezeiten wird um telefonische Anmeldung unter 09371/501365 oder 501370 gebeten.

Schmerlenbach – Tagungszentrum des Bistums Würzburg

Kurse mit Anmeldung:

Fr., 04.09. - Sa. 05.09.15,

Beginn: 15:30 Uhr, Ende: 18:00 Uhr

Yoga und das Labyrinth - Yogakurs

Der Weg ins Labyrinth und der Weg des Yoga haben beide ihre Wurzeln in einer langen spirituellen Tradition.

In diesem Kurs werden Atem- und Bewegungsübungen aus dem Yoga vermittelt, die wertvolle Impulse für den Alltag geben.

Ergänzend dazu erfahren wir einiges über den Symbol-Charakter des Labyrinths: Das Labyrinth ist eine Möglichkeit den Windungen unseres Lebens nachzuspüren, zu vertrauen und auch scheinbare Umwege als Entwicklungswege zu integrieren. Der Weg hat ein Ziel. Wer auf dem Weg bleibt, kommt an. Im gemeinsamen Legen und Begehen eines Labyrinths werden wir dieser Erkenntnis auf der Spur bleiben.

Referentinnen: Christine Christl, Aschaffenburg; Marlies Bogdahn, Karlstein

Sa., 12.09. - So. 13.09.15,

Beginn: 10:00 Uhr, Ende: 13:00 Uhr

Qi Gong - das Leben pflegen

Qi Gong hat als ganzheitliche Lebenspflege Tradition und umfasst ein vielfältiges Übungssystem. Dies ermöglicht eine Auswahl von Übungen für Menschen von heute, um mit Freude und Genuss den Körper in Bewegung und den Geist in Ruhe zu erfahren. Lebenspflege mit Qi Gong ist eine besonders schöne Art der aktiven ganzheitlichen Gesundheitsförderung, mit Wirkung auch im Alltag. Für Ein-

steiger und zur Vertiefung geeignet. Bitte Kleidung für Übungen im Freien mitbringen.

Referentin: Ramona Heister, Kiedrich

Mi., 16.09.15,

Beginn: 19:00 Uhr, Ende: 22:00 Uhr

Mehr Freude - weniger Stress

Väterkurs kess-erziehen

Wir wollen unsere Kinder ermutigen, damit sie sich zu selbstbewussten und starken Persönlichkeiten entwickeln können. Wir wollen respektvoll mit ihnen umgehen und ihre Würde achten. Und trotzdem landen wir im Alltag so oft beim Herumnörgeln, Schimpfen und Schreien. Aber - wir können lernen, es anders zu machen!

Themen des Väterkurses "Kess-erziehen": Grundbedürfnisse des Kindes erkennen / Selbstwertgefühl des Kindes stärken / Umgang mit schwierigen Erziehungssituationen / Ermutigender und respektvoller Umgang miteinander / Grenzen setzen und Konsequenzen zumuten / Verantwortungsvolles und selbstständiges Verhalten des Kindes fördern / Konflikte gemeinsam mit dem Kind lösen. Ein Angebot für Väter von Kindern von 2 bis 12 Jahren. In Kooperation mit dem Familienbund der Katholiken im Bistum Würzburg und der Familienseelsorge Untermain. 5 Abende, weitere Termine: Mi 23.09. / Mi 30.09. / Do 15.10. / Mi 21.10.15;

Referent: Andreas Bergmann

Veranstaltungen kostenfrei und ohne Anmeldung:

So., 16.08.15, Beginn: 18:00 Uhr

Picknick mit Mozart. Eine kleine Abendmusik im Park mit dem Trio Allegro

Alle „Daheimgebliebenen“ sind zu einer kleinen Sommer-Serenade im Park der alten Klosteranlage Schmerlenbach eingeladen. Decke und Picknickkorb, Kind und Kegel - hier dürfen Sie ganz unkonventionell und natürlich den bezaubernden Klängen klassischer Musik lauschen! Einfache Sitzgelegenheiten und Getränke werden bereitgestellt, der Eintritt ist frei!

Musiker: Maxim Billasch, Flöte; Wladimir Koval, Oboe; Alexander Tishin, Fagott

Maxim Billasch ist als Solo-Flötist im Nationaltheater für Oper und Ballett in Kiew tätig. Konzertreisen führten ihn nach Nord- und Südamerika, Spanien und Südkorea. Wladimir Koval ist Solo-Oboist und spielt ebenso im Nationaltheater für Oper und Ballett in Kiew. Mit dem Nationalorchester der Ukraine war er in Australien, England und Frankreich unterwegs. Alexander Tishin spielte als Solo-Fagottist im Nationalen Operettenhaus in Kiew. Seit 1996 ist er in gleicher Position im Philharmonischen Orchester in Dnepropetrowsk tätig.

Nähere Informationen und Anmeldung:

Schmerlenbach - Tagungszentrum des Bistums Würzburg, Schmerlenbacher Str. 8, 63768 Hösbach, Tel. 06021 63020, Fax: 06021 630280, mail: forum@schmerlenbach.de

Einladung zur
Ortsbegehung in Kleinwallstadt

am Donnerstag, 30. Juli 2015, um 18.00 Uhr.

Treffpunkt an der Wallstadthalle

Im Verlaufe der Begehung werden Projekte besichtigt, die bereits
im Bau,
noch in Planung oder aber diskussionswürdig sind.

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

**Sprechstunden
im Rathaus Kleinwallstadt**

Mo., Di., Mi. und Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon 2206-0 – Telefax: 220650

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer
25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

Änderungen:

Mittwoch, 29.07.2015 16.00-18.00 Uhr
Mittwoch, 05.08.2015 16.00-18.00 Uhr
Mittwoch, 12.08.2015 entfällt
Mittwoch, 19.08.2015 entfällt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt
Mittwoch, 05.08.2015
Restmülltonne

OT Hofstetten
Mittwoch, 05.08.2015
Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:
Firma Remondis GmbH & Co. KG., Region
Südwest

Service Nummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Service Nummer: 0800 04 12 412

Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Service Nummer: 0800 96 00 100

**Wasserversorgung
Kleinwallstadt / Hofstetten**

Turnusmäßiger Wasserzählerwechsel 2015

Wir möchten unsere Kunden darauf hinweisen, dass in den nächsten Wochen in Kleinwallstadt, im Industriegebiet und im OT-Hofstetten, durch Mitarbeiter des Abwasserzweckverbandes „AMME“, im Auftrag des „Wasserwerkes Markt Kleinwallstadt“, Wasserzähler ausgetauscht werden. Dieser Austausch wird vom Eichamt in einem Turnus von 6 Jahren vorgeschrieben und ist für Sie kostenlos.

Gleichzeitig wird überprüft, inwieweit Ihre kundeneigene Wasserhauptverteilung den anerkannten Regeln der Technik (DIN 1988) entspricht. Bei vorhandenen Mängeln, insbesondere in Altanlagen, erhalten sie einen Mängelbericht. Sie sollten diese Mängel dann spätestens innerhalb eines Jahres von einem in das Installationsverzeichnis eingetragenen Wasser-Installationsbetrieb beseitigen lassen.

Für evtl. Terminabsprachen zum Wasserzählerwechsel setzen Sie sich bitte über die angegebene Rufnummer auf dem hierfür zugestellten Benachrichtigungsblatt mit dem entsprechenden Monteur des „AMME“ in Verbindung.

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 13.07.2015 und 17.07.2015 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 06.07.2015 und 10.07.2015 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen

- 1 Generalschlüssel im schwarzen Ledermäppchen
Fundort: Hofstetterstraße/Ecke Ostring
- 1 Jugendbrille (Damenbrille), aussen dunkelbraun, innen ockerfarben
Fundort: In der Nähe der Josef-Anton-Rohe Mittelschule
- 1 Kinderbrille, blaues Gestell
Fundort: in den Mainanlagen

Zu verschenken

Wohnzimmerschrank (Nußbaum), Breite: 3 m Selbstabholung

Tel. 0170/8930294

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

20.07.2015,

Gerda **Naumann**, geb. Weichmann,
73 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Ziegelweg 13
verstorben in Kleinwallstadt

23.07.2015,

Monika **Schenscher**, geb. Hochhaus,
64 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Hauptstraße 7
verstorben in Kleinwallstadt

24.07.2015,

Karla **Schindler**, geb. Kopp, 80 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Flurstraße 1
verstorben in Erlenbach a. Main



PlattenbergBad Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch	16.00 - 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	7.00 - 8.00 Uhr
und	16.00 - 21.00 Uhr
Freitag (Warmbadetag)	
Seniorenschwimmen	15.00 - 16.00 Uhr
öffentl. Badebetrieb	16.00 - 21.00 Uhr
Samstag	12.00 - 18.00 Uhr
bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar	
Sonntag/Feiertag	9.00 - 18.00 Uhr

Geburtstagskinder haben beim Besuch des PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien Eintritt.

Telefon 654372

Öffnungszeiten in den Sommerferien

Vom 01.08.15 - 06.09.2015 ist das Plattenbergbad Mo. - Fr. von 13:00 - 21:00 geöffnet.

Die Frühbadestunden Di. u. Do finden wie üblich statt:

Sa.	12:00 - 18:00
So:	09:00 - 18:00

Maria Himmelfahrt: 9:00 - 18:00 Uhr

Von 07.09.15 - 27.09.2015 ist das PlattenbergBad wegen Generalreinigung geschlossen.

Wir gratulieren
Wir gratulieren

- 30.07.2015
Frau Anna **Schmidt**, Miltenberger Str. 9 L,
zum 72. Geburtstag
- 01.08.2015
Frau Waltrud **Post**, Ringstr. 7,
zum 85. Geburtstag
- 02.08.2015
Herrn Siegfried **Hetfleisch**, Ostring 82,
zum 86. Geburtstag
- 02.08.2015
Frau Anna **Jansen**, Hauptstr. 42,
zum 92. Geburtstag
- 03.08.2015
Herrn Michael **Fabos**, Raiffeisenstr. 2,
zum 76. Geburtstag
- 04.08.2015
Frau Margit **Bergmann**, Ostring 29,
zum 74. Geburtstag
- 04.08.2015
Herrn Garland **Thomas**, Jahnstr. 13 A,
zum 73. Geburtstag
- Silberne Hochzeit:**
- 03.08.2015
Muhsin und Hülya **Ugurlu**, geb. Ünlü
Miltenberger Str. 9.

JUZ Jugendzentrum
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,
jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
Für alle Kinder und Jugendliche von 7 bis 18
Jahren an jedem Öffnungstag.



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

**Die Nachbarschaftshilfe und die Senioren-
beauftragte des Marktes Kleinwallstadt in-
formieren:**

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden fin-
den jeden Montag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr
im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25,
statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Au-
tomatischen Anrufbeantworter unter der Tele-
fonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der An-
rufbeantworter wird täglich abgehört und die
Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus
im DG-Zimmer 25!

Jeden ersten Mittwoch im Monat findet ein Spielenachmittag in der Roheschen Altenheim-Stiftung statt.

Im August findet **kein** Seniorennachmittag statt, da auch wir in den Urlaub gehen.

Der nächste Seniorennachmittag ist im Oktober. Den genauen Termin teilen wir Ihnen noch mit.

Wir werden dafür am **16.09.2015** einen Ausflug nach Lohr unternehmen. Abfahrt 13.30 Uhr am Rathaus, Rückfahrt 18.00 Uhr ab Lohr.

Die Fahrt ist kostenlos.

Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Anmeldung bitte an Hannelore Kreuzer, Telefon 220629.

Wir wünschen Ihnen allen eine angenehme Sommerzeit und freuen uns auf die nächsten Seniorennachmittage!

Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Jeden zweiten Mittwoch im Monat bietet die Nachbarschaftshilfe das „Schlaumeier – Gedächtnistraining“ im Rathaus, DG-Sitzungszimmer an.

Den Ökumenischen Hospizverein im Landkreis Miltenberg finden Sie im Nebenbau der Roheschen Altenheim Stiftung (ehemaliges Wirtschaftsgebäude), Miltenberger Straße 2 in Kleinwallstadt

Telefon: 0176 34512060

Mail: info@hospizverein-miltenberg.de

Büro-Öffnungszeiten:

MO	9.00 – 12.00 Uhr
DI	9.00 – 12.00 Uhr
MI	16.00 – 19.00 Uhr
FR	9.00 – 12.00 Uhr

Koordinatorin: Stefanie Basch (Beratung und Kontakt)

Der Hospizverein arbeitet ehrenamtlich und kostet nichts! Weitere Informationen unter:

www.hospizverein-miltenberg.de

Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer

Kindergartenträgerverein St. Peter und Paul e.V.

WIEDER IST EIN KINDERGARTEN- UND SCHULJAHR VORBEI!

Wir möchten uns bei allen Kindern und deren Familien für die gemeinsame Zeit bedanken. Wir wünschen allen schöne Sommerferien und einen guten Start im September.

Den Vorschulpiraten, den Schlaubergern und den Viertklässlern wünschen wir einen guten Schulstart und viel Spaß in der neuen Schule.

KiTa Villa Kunterbunt, KiTa Wolkenpurzler & der Schülerhort

✠ Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,

Fax-Nummer: 654 544

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595

E-Mail:

Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Herr Pfarrer Markus Lang:

Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Herr Gemeindefereferent Rainer Kraus:

Tel.-Nummer: 654 502 während der Öffnungszeiten, außerhalb der Öffnungszeiten: **6523107**

Fax-Nummer: 654 516

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Frau Gemeindefereferentin Claudia Kloos:

Anrufbeantworter Tel.-Nr. 654 578

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag

von 9.00 bis 12.00 Uhr

und Donnerstagnachmittag

von 15.00 bis 18.00 Uhr

— — — — —

Geistliches Wort der Woche:

Amen, amen, ich sage euch: Wer glaubt hat das ewige Leben. Joh 6,47

— — — — —

Mittwoch, 29. Juli - Hl. Marta von Betanien

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 30. Juli

14.00 Uhr Begräbnis Carla Schindler

15.00 Uhr Requiem f. Carla Schindler

Freitag, 31. Juli - Hl. Ignatius v. Loyola

08.30 Uhr Eucharistiefeier f. Elisabeth u. Rudolf

Mücke, Berta Gulich u. Angeh.

Sonntag, 02. August -

18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 Uhr Eucharistiefeier im **Altenheim**

f. Erhard Rahm u. Angeh.

10.30 Uhr Eucharistiefeier

für die Pfarreiengemeinschaft u.

f. Willibald Schnabel, Schwiegersohn Harry, Johann, Dora u. Fredi Leeb //
f. d. Verstorb. d. Fam. Brand u. Mader, Michl u. Pfaff // f. Rita Burger u. Angeh.

Dienstag, 04. August -
Hl. Johannes Maria Vianney
19.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 05. August - Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom
18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 07. August -
Hl. Xystus II. und Gefährten, hl. Kajetan
08.30 Uhr Eucharistiefeier f. Amalie u. Anton Berninger u. Tochter Rita
09.15 Uhr Krankenkomunion

Sonntag, 09. August -
HL. THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ
09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Altenheim
10.30 Uhr Eucharistiefeier
für die Pfarreiengemeinschaft u.
f. Anton, Klara u. Wiltrud Maidhof // f. Kurt Rzehulek, Eit. u. Schwiegereltern u. Martha Knott //
f. Norbert, Friedhelm, Emmi u. Alois Becker

HINWEISE:

Urlaub von Pfr. Lang
Pfr. Lang ist vom **03. bis einschl. 23. August** in Urlaub.

In dringenden Angelegenheiten erreichen Sie **Gemeindereferent Rainer Kraus** in Hausen unter der **Tel. Nr. 65 23 107** oder **bis zum 10. August** auch **Gemeindereferentin Claudia Kloos** unter der **Tel. Nr. 0160 / 954 10 968**.

Tauftermine Herbst 2015
Die nächsten Tauftermine sind jeweils **sonntags** um **14.00 Uhr** am:
13. September / 11. Oktober / 08. November und 06. Dezember 2015
Bitte melden Sie Ihr Kind frühzeitig wegen der zuvor stattfindenden Taufkatechese für die Taufe im Pfarrbüro an. **Anmeldung** für die nächste Taufe am **13. September** bitte bis zum **15. August**.

Kommunionelternabend
Der **1. Kommunionelternabend** für die **Eltern der Kommunionkinder 2016** von Kleinwallstadt, Hausen und Hofstetten ist am **Dienstag, 13. Oktober um 20.00 Uhr** im **Pfarrheim Kleinwallstadt**.
Bitte vormerken!

Spendenkonto
"Renovierung Kirchendach":
Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN-Konto-Nr. DE 33 7969 0000 0700 1251 80,
Spenden können natürlich auch während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

Ökumenischer Hospizverein des Landkreises Miltenberg
Sie finden den Ökumenischen Hospizverein unseres Landkreises im **Nebenu** der Ro-

he'schen Stiftung (ehemaliges Wirtschaftsgebäude), Miltenberger Straße 2 in **Kleinwallstadt**. Tel. Nr. 0176 34512060, E-Mail: info@hospizverein-miltenberg.de

Büro-Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Freitag von 09.00 – 12.00 Uhr, Mittwoch von 16.00 – 19.00 Uhr
Unter: www.hospizverein-miltenberg.de haben Sie die Möglichkeit sich näher über die Arbeit des Hospizvereines zu informieren.

Veranstaltungen in italienischer Sprache - COMUNITA' CATTOLICA ITALIANA UNTERMÄIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

Die Franziskaner Frä Alberto, Frä Maurizio und Frä Nicola, zusammen mit Sor Antonella, Sor Chiara Corti, Sor Chiara del Ben, Sor Francesca Scalici, Sor Nancy und Sor Paola haben die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen.

I vari incontri hanno luogo nel Martinushaus, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.

Für Fragen stehen Ihnen Frä Alberto (tel. 06021/583920), Rita Masilla (tel. 06021/56879) und Luigi Fuso (tel. 06028/407467) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche - Kapuzinerplatz 8, u. Martinushaus - Treibgasse 26, 63739 Aschaffenburg

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: www.fgbaschaffenburg.de si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat August

Für die freiwilligen Helfer: dass sie den Notleidenden großzügig dienen.

Für die Ausgegrenzten: um selbstlosen Einsatz gegenüber allen, die am Rand der Gesellschaft stehen.

Spruch der Woche:

Zuletzt zählt nicht, wer recht gehabt hat, zuletzt zählt nur, wer recht gehandelt hat.

Kyrilla Spieker

Eine erholsame Ferienzeit wünschen Ihnen

Ihre Seelsorger
Pfarrer Markus Lang, Gemeindereferent Rainer Kraus und Gemeindereferentin Claudia Kloos

"Schmetterwürmer":

schöne Ferien - bis September

"Tounies":

12 Probe am 1. 8. um 16:30 Uhr in der Frühlingstr. 1



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pastor Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/ Hofstetten
Tel.: 06022/655222 Fax: 06022/655223
E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de
Bankverbindung: Kto. 189375, BLZ 796 900 00
IBAN: DE 44 7969 0000 0000 189375,
BIC: GENODEF1MIL RV-Bank Miltenberg eG

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: Lukas 12,48

"Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man um so mehr fordern."

Donnerstag, 30.07.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach
im Evang. Gemeindehaus

Freitag, 31.07.

20.00 Uhr Abendessen des Kirchenvorstandes
(mit Partner/in) am Pfarrhaus in Hofstetten

Samstag, 01.08.

13.00 Uhr Trauung in Hofstetten in der
St. Michaelskirche

Sonntag, 02.08., 9. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in
Hofstetten in der St. Michaelskirche
10.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in
Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle

Wichtiges in Kürze:

Urlaub im Pfarramt/-büro

Pfarrerin Martina Haas und Pastor Jakob Mehlig sind vom 02.08. - 29.08.2015 nicht im Dienst. Die Vertretungen in dringenden seelsorgerlichen Fällen übernehmen folgende Pfarrfrauen und Pfarrer:

02.08. - 16.08.2015 Pfarrerin Kerstin Woudstra aus der Kirchengemeinde Eschau, Tel. 0151/23578639

17.08. - 29.08.2015 Pfarrerin Barbara Nicol aus der Kirchengemeinde Obernburg, Tel. 06022/2654818

Ansprechpartner in der Gemeinde ist:

02.08. - 29.08.2015 Herr Günter Krauß, Tel. 06022/21334

Unsere Sekretärin, Katja Dreizler, hat Urlaub vom 04.08. - 21.08.2015. In dieser Zeit ist das Büro im Pfarramt nicht besetzt.

Vorausschau:

Lust auf neuen Schwung? - entdecke die Kraft Deiner Emotionen!

Seminar mit Naturerfahrung als Spiegel des eigenen Lebens

Samstag 15. August 2015 von 9 - 18 Uhr im Gemeindehaus Schöllkrippen (Markusstr. 3).

Anmeldung und Information im Evangelischen Bildungswerk bei Diakonin Nora Römer, Tel 06021/920 50 58, e-mail: diakonin@roemer-ab.de

Anmeldeschluss: 7. August, Kosten: 25 € für Seminar und Verpflegung

Inhalte: Die eigenen Emotionen werden manchmal nicht richtig wahrgenommen, oder wir trauen uns nicht, sie zu leben. Dabei verbergen sie oft ungeahnte Energien. Im Seminar besteht die Möglichkeit sich mit den eigenen Emotionen auseinander zu setzen und deren Kraft evtl. für neue Projekte frei zusetzen. Wir werden dazu zu einer Medizinwanderung einladen, bei der die Schöpfung als Spiegel unserer Seele, unseres Lebens genutzt wird. Diese Wanderung findet bei jedem Wetter draußen statt. Bitte entsprechende Kleidung und Schuhwerk mitbringen!

Fahrt nach Volkach im September - noch Plätze frei!

Am Samstag, den 26.09.2015 hat unser "Reiseleiter Jörg Serozinski" eine Fahrt in die "Fränkische Toskana" geplant.

Das Motto lautet: "Kulturlandschaft erleben - Kulinarisches entdecken"

Gegen 10.30 Uhr starten wir von Hofstetten aus und fahren zunächst nach Volkach, dem Herzen der "Fränkischen Toskana". Von dort aus Erkunden wir ganz bequem mit Unterstützung ortskundiger Reiseleitung und unserem Bus die Volkacher Mainschleife (unter anderem Wallfahrtskirche Maria im Weingarten, Kloster Vogelsburg und Sommerach).

Danach fahren wir weiter nach Stammheim am Main.

Dort erwartet uns eine Führung durch Deutschlands größtem Privatmuseum für Militär- und Zeitgeschichte auf 17.000 qm größtenteils überdachter Ausstellungsfläche.

Danach stärken wir uns bei einem guten Abendessen direkt am Museum im Gasthaus "Zur Schmiede".

Der Reisepreis beträgt pro Person 31.- € (Fahrt, Führungen und Eintrittspreise sind im Preis enthalten). Anmeldung bitte bei uns im Pfarramt/-büro oder bei Herrn Serozinski unter der Nummer 06022/21974. Bitte beachten Sie, dass das Pfarrbüro erst wieder ab dem 25. August besetzt ist.

Die Kirchengemeinde wünscht allen Gemeindegliedern eine schöne und erholsame Sommer- und Ferienzeit!

"Ein Mensch ohne Hoffnung für die Zukunft kann nicht schöpferisch in der Gegenwart leben."
(Henri Nouwen)



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:

Rathaus **Telefon (06022) 654976**
oder

Bauhof (06022) 2088845
FAX (06022) 2088735

E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**

Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava
Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp
Telefon 653529; Fax 2654159
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpädchter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399
Helmut Haas Tel. 0151 58114805

STROMVERSORUNG Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen
Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet. 14



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: E-Berninger@caritas-MIL.de
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Kommunale Abfallwirtschaft

*Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Pa-
pier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)*

Mittwoch, 05.08.2015

Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Firma Remondis GmbH & Co. KG,
Region Südwest

Servicenummer für Anmeldungen von

Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice

Servicenummer: 0800 96 00 100

Ferienspiele:

Dienstag, 04.08.2015, 15.00 Uhr
Ferienkino "Gespensterjäger - Auf eisiger Spur"
Kinopassage Erlenbach

SCHULWEGHELPER GESUCHT!

Liebe Eltern, Omas oder Opas der Grund-
schüler in Hausen.

Auch im neuen Schuljahr 2015/2016 werden
wieder Schulweghelfer benötigt. Bis auf eine
Ausnahme hat es in den vergangenen Jahren

sehr gut geklappt. Es waren immer wieder genügend Personen da, die sich bereit erklärt hatten, diesen wichtigen Dienst zu übernehmen. Von Seiten der Gemeinde wurde veranlasst, dass die Schulweglotsen durch die Polizeiinspektion Obernburg eingewiesen wurden. Warnweste und verschiedene andere Utensilien sind für den Lotsendienst beschafft worden. Letztendlich haben wir zur noch besseren Sicherheit für unsere Kleinsten eine Beschilderung aufstellen lassen.

Ich freue mich, wenn sich auch für das kommende Schuljahr wieder viele Eltern, Omas oder Opas bereit erklären, den Schulweghelferdienst zu übernehmen.

Manfred Schußler
1. Bürgermeister

Passamt Hausen:

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 13.07.2015 und 17.07.2015 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht ausändigen.

✠ Katholische Kirchennachrichten St. Michael Hausen

**URLAUB: Vom 27.7. bis 14.8.15
ist das Pfarrbüro geschlossen.**

— — — — —
Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo. u. Mi. 10.00 – 12.00 Uhr
Freitag 16.00 – 17.00 Uhr

— — — — —
Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail:
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
Homepage: www.st-michael-hausen.de
Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
Gem.Ref. Claudia Kloos:
Anrufbeantworter: 654578

— — — — —
Womit fangen Ferien an?

*Herr, lass mich erkennen,
dass Ferien mit Loslassen von dem beginnen,
das mir tagtäglich den Atem nimmt.
Ich möchte den Alltag abschütteln
und neue, unverbrauchte Gedanken haben.
Dass jeder Tag ein Ferientag für die Seele sei.*
(Hermann Mulhaupt)

— — — — —
Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Donnerstag, 30. Juli –
Hl. Petrus Chrysologus**

keine Eucharistiefeier
18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 31. Juli – Hl. Ignatius v. Loyola

08.30 Uhr Wortgottesfeier
zum Schuljahresende
Herzliche Einladung auch an alle
Eltern und Großeltern

**Samstag, 01. August –
Hl. Alfons Maria von Liguori**

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
für Paul Tschischke u. verst. Angeh., Jt. /

Irma, Alfons, Josef Simon u. Angeh. /
Fritz, Auguste, Norbert Rachor u. Geschw. /
Sascha u. Peter Christ / zur Danksagung /
Michael Ott, Jt. / Konrad Mäurer

Sonntag, 02. August

keine Eucharistiefeier in Hausen
(10.30 Uhr Eucharistiefeier in Kleinwallstadt)

Montag, 03. August

19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Pfr. Franz Meyer, Rosa u. Hedwig Meyer,
leb. u. verst. Angeh. u. verst. Seelsorger u.
Ordensleute aus unserer Pfarrei /
Anna u. Karl Schuster /
Maria Ott u. Angeh., Jt. /
Josef Körbel u. Angeh.

Dienstag, 04. August –

Hl. Johannes Maria Vianney

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 06. August –

VERKLÄRUNG DES HERRN

18.00 Uhr Abschlussgottesdienst
der Schulneulinge, in der Unterkirche
19.00 Uhr Rosenkranz
um Priester- u. Ordensberufe
keine Eucharistiefeier

Freitag, 07. August –

Hl. Xystus II. und Gefährten, hl. Kajetan

14.00 Uhr Krankenkommunion

Sonntag, 09. August –

HL. THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ

10.30 Uhr Wort-Gottesdienst
mit Kommunionfeier

— — — — —

INFORMATIONEN

Urlaub

Vom 27.7. bis 14.8.15 ist das Pfarrbüro geschlossen.

— — — — —

Urlaub von Pfr. Lang

Pfr. Lang ist vom 3. bis einschl. 23. August in Urlaub.

In dringenden Angelegenheiten erreichen Sie Gemeindefereferent Rainer Kraus in Hausen unter der Tel. Nr. 65 23 107 oder bis zum 10. August auch Gemeindefereferentin Claudia Kloos unter der Tel. Nr. 0160 / 954 10 968.

— — — — —

Pfarrbrief und Kirchgeldbescheide 2015

In diesen Tagen wurde bzw. wird der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft und der Kirchgeldbescheid 2015 in die Haushalte verteilt. Das Kirchgeld bleibt zu 100% in unserer Gemeinde, um die laufenden Kosten für Kirche, Pfarrheim etc. zu begleichen. Mit Ihrem Beitrag tragen Sie die Verantwortung für die finanziellen Belange unserer Pfarrei mit. Wer keinen Pfarrbrief u. Bescheid erhalten hat, kann sich im Pfarrbüro melden.

Zur Info - Erstkommunion 2016

Der erste Elternabend für die Eltern der Kommunionkinder 2016 aus Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt ist am Dienstag, 13. Oktober um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang

Gemeindefereferent Rainer Kraus

Gemeindefereferentin Claudia Kloos